



**POWER BLACK TITANIUM 2000MAX MIDNIGHT**

**POWER BLACK TITANIUM 2300MAX MIDNIGHT**

Блендер стационарный



Руководство пользователя

Содержание

1. Компоненты устройства
2. Перед первым использованием
3. Сборка устройства
4. Эксплуатация
5. Чистка и уход

6. Технические характеристики
7. Утилизация старых электроприборов
8. Служба технической поддержки и гарантия
9. Авторские права

### **Инструкция по технике безопасности**

Внимательно прочтите эти инструкции перед использованием прибора. Сохраните данное руководство по эксплуатации для дальнейшего использования или для новых пользователей.

- При использовании прибора необходимо строго соблюдать все инструкции по технике безопасности.

- Регулярно проверяйте шнур питания на наличие видимых повреждений. Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить в службе технической поддержки Secotec или аналогичном квалифицированном персонале, чтобы избежать рисков.

- Предупреждение: неправильное или ненадлежащее использование может быть опасным для пользователя и повредить прибор. Используйте прибор только в целях, описанных в этом руководстве.

- Убедитесь, что ингредиенты не превышают отметку 600 мл на поверхности емкости для смешивания.

- Выключите прибор и отсоедините его от сети перед заменой аксессуаров или близлежащих деталей, которые движутся во время использования.

- Всегда отключайте прибор от сети, если он остается без присмотра, а также перед сборкой, разборкой или очисткой.

- Устройство не предназначено для использования детьми. Держите это устройство и его шнур питания в недоступном для них месте.

- Прибор могут использовать лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или получили инструкции по

безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности.

- Дети не должны играть с устройством.

- Это устройство предназначено только для домашнего использования и не предназначено для баров, ресторанов, фермерских домов, отелей, мотелей и офисов.

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на маркировке продукта, и что настенная розетка заземлена.

- Не погружайте кабель, вилку или любую другую несъемную часть устройства в воду или любую другую жидкость и не подвергайте электрические соединения воздействию воды. Убедитесь, что ваши руки сухие, прежде чем брать вилку или включать устройство.

- Не используйте устройство, если его кабель, вилка или корпус повреждены, а также после того, как оно вышло из строя, упало или было повреждено каким-либо образом.

- Не скручивайте, не сгибайте, не тяните и не повреждайте кабель питания. Берегите его от острых краев и источников тепла. Не допускайте соприкосновения кабеля с горячими поверхностями. Не допускайте, чтобы кабель свисал с края поверхности или столешницы.

- Это устройство не предназначено для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

- Выключайте и отсоединяйте прибор от сети, когда он не используется, а также перед чисткой. Вытаскивайте прибор из розетки за вилку, а не за кабель.

- Не используйте принадлежности, которые не были предоставлены Cecotec, так как это может повредить изделие и привести к травмам.

- Поставьте прибор на сухую, устойчивую, ровную, термостойкую поверхность.

- Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь за советом в официальную службу технической поддержки Secotec.

- Чистку и обслуживание необходимо выполнять в соответствии с данным руководством по эксплуатации, чтобы убедиться, что прибор работает правильно. Выключите и отсоедините прибор от сети перед тем, как перемещать и чистить его.

- Задачи по чистке и обслуживанию не должны выполняться детьми.

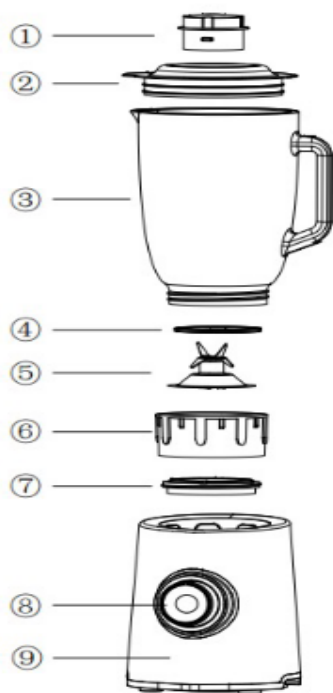
- Не мойте корпус прибора в посудомоечной машине.

- Не используйте блендер с твердыми продуктами, такими как кости, очищенные орехи, замороженное мясо и т. д., так как это может повредить лезвия или двигатель.

- Не используйте блендер с горячими или кипящими жидкостями. Дайте им остыть перед обработкой.

- Мы не несем ответственности за любой возможный ущерб или травмы, возникшие в результате неправильного использования или несоблюдения данного руководства по эксплуатации.

## 1. Компоненты устройства



1. Мерный колпачок
2. Крышка
3. Стеклянная чаша
4. Силиконовая прокладка
5. Лезвия
6. Держатель чаши
7. Стопорное кольцо
8. Сенсорные кнопки скорости
9. Моторный блок

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

изображения в данном руководстве являются схематическими и могут не полностью соответствовать устройству.

## **2. Перед первым использованием**

Это устройство имеет упаковку, предназначенную для защиты при транспортировке. Извлеките его из коробки, рекомендуем сохранить оригинальную коробку и другие элементы упаковки в надежном месте. Они помогут предотвратить повреждение ручного миксера, если вам придется его транспортировать в будущем. Если вы хотите утилизировать оригинальную упаковку, убедитесь, что вы должным образом переделали все предметы.

Убедитесь, что все детали и компоненты имеются в наличии и хорошем состоянии. Если какие-либо отсутствуют или не в хорошем состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.

### **Содержимое коробки**

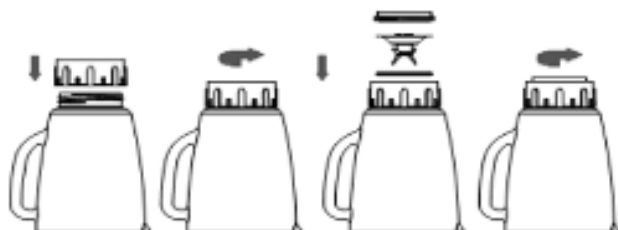
- Стационарный блендер
- Переносная чаша
- Охлаждающие трубки

– Фильтр (входит в комплект только для модели 04392\_PowerBlack Titanium 2300MAX Midnight)

– Руководство по эксплуатации

### **3. Сборка устройства**

#### **Блок ножей**



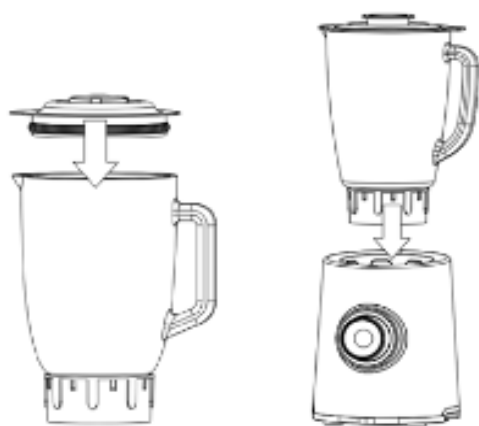
- Установите держатель на стеклянную чашу и поверните ее по часовой стрелке.

- Установите силиконовую прокладку и лезвия.

- Затем закрутите стопорное кольцо, поворачивая его по часовой стрелке до щелчка лезвий.

- Прикрутите стеклянную чашу к блоку двигателя.

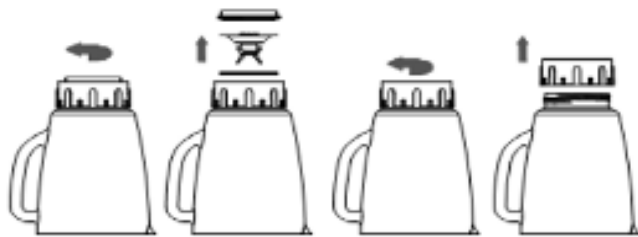
#### **Установка чаши на корпус блендера**



- Закройте чашу крышкой.

- Установите чашу на корпус блендера и слегка поверните ее для фиксации.

#### **Разборка лезвий**



- Открутите стопорное кольцо, повернув его против часовой стрелки.
- Снимите стопорное кольцо, лезвия и силиконовую прокладку.
- Открутите держатель чаши, повернув его против часовой стрелки.

#### **4. Эксплуатация**

1. Нарезьте фрукты или овощи кусочками, положите их в сашу с небольшим количеством воды и закройте крышкой.

2. Установите стеклянную чашу на блок электродвигателя и убедитесь, что он надёжно закреплён.

3. Подключите блендер к сети и установите сенсорные кнопки регулировки скорости в нужное положение: «1» – низкая скорость, «5» – высокая скорость и «Р» – турборежим.

4. Установите сенсорные кнопки регулировки скорости в положение «0», отключите блендер от сети и дождитесь полной остановки ножей.

##### **\*Турборежим**

- Предназначен для измельчения кубиков льда. Блендер будет работать короткими импульсами благодаря мощности ножей.

- Нажмите сенсорную кнопку регулировки скорости в положение «Р» и удерживайте в течение 3 секунд. Повторяйте действие несколько раз, пока не достигнете желаемого результата.

##### **\*Система безопасности**

Блендер оснащен системой безопасности. Она автоматически отключится при перегреве двигателя. Если блендер остановился, выключите его, отсоедините от сети и дайте ему остыть не менее 20 минут.

##### **Советы:**

- Нарезьте продукты на кусочки толщиной 2–3 см.
- Не превышайте отметку МАХ.
- Придерживайте блендер рукой во время работы.
- Не измельчайте орехи в скорлупе.
- Не используйте прибор дольше 1 минуты.
- Дайте прибору остыть до комнатной температуры, прежде чем снова включать его.

## **5. Чистка и уход**

- Отключите блендер от сети перед чисткой.
- Снимите чашу с моторного блока.
- Очистите чашу.
- Ослабьте фиксирующее кольцо и снимите силиконовую прокладку с ножей.

- Промойте все детали водой с моющим средством.
- Тщательно высушите все детали перед сборкой блендера.
- Храните прибор в сухом и хорошо проветриваемом месте.

Внимание:

- Ножи очень острые, будьте осторожны при их чистке.
- Не погружайте прибор и кабель в воду или другие жидкости и не мойте их в посудомоечной машине.
- Не используйте абразивные чистящие средства для чистки прибора.

## **6. Технические характеристики**

Артикул: 04383

Устройство: Power Black Titanium 2000MAX Midnight

Номинальное напряжение: 220–240 В, 50–60 Гц

Номинальная мощность: 1500 Вт

Артикул: 04392

Устройство: Power Black Titanium 2300MAX Midnight

Номинальное напряжение: 220–240 В, 50–60 Гц

Номинальная мощность: 1800 Вт

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления в целях улучшения качества продукции.

Сделано в Китае | Разработано в Испании

## **7. Утилизация старых электроприборов**



Этот символ означает, что в соответствии с действующими правилами устройство и/или батарею следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. Когда срок годности этого продукта подходит к концу, вам следует утилизировать батареи/аккумуляторы и сдать их в пункт сбора, назначенный местными властями.

Потребители должны обращаться в местные органы власти или к розничному продавцу за информацией о правильной утилизации старых приборов и/или их батарей.

Соблюдение приведенных выше рекомендаций поможет защитить окружающую среду.

## **8. Техническая поддержка и гарантия**

Cecotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта, в соответствии с условиями и сроками, установленными применимыми правилами.

Рекомендуется, чтобы ремонт выполнялся квалифицированным персоналом.

Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, не стесняйтесь обращаться в официальную службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 963 210 728.

## **9. Авторские права**

Права интеллектуальной собственности на тексты данного руководства принадлежат CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержание этой публикации не может быть полностью или частично воспроизведено, сохранено в поисковой системе, передано или распространено любыми средствами (электронными, механическими, фотокопированием, записью или аналогичными) без предварительного разрешения CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



**POWER BLACK TITANIUM 2000MAX MIDNIGHT**

**POWER BLACK TITANIUM 2300MAX MIDNIGHT**

Блендер стаціонарний



Інструкція з експлуатації

Зміст

1. Компоненти пристрою
2. Перед першим використанням
3. Складання пристрою
4. Експлуатація
5. Чищення та догляд

6. Технічні характеристики
7. Утилізація старих електроприладів
8. Служба технічної підтримки та гарантія
9. Авторські права

### **Інструкція з техніки безпеки**

Уважно прочитайте ці вказівки перед використанням приладу.  
Збережіть посібник користувача для подальшого використання або для нових користувачів.

- При використанні приладу необхідно суворо дотримуватись усіх інструкцій з техніки безпеки.

- Регулярно перевіряйте шнур живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо шнур живлення пошкоджений, його необхідно замінити у службі технічної підтримки Secotec або аналогічному кваліфікованому персоналу, щоб уникнути ризиків.

- Попередження: неправильне або неналежне використання може бути небезпечним для користувача та пошкодити прилад. Використовуйте прилад лише з метою, описаним у цьому посібнику.

- Переконайтеся, що інгредієнти не перевищують 600 мл на поверхні ємності для змішування.

- Вимкніть прилад і від'єднайте його від мережі перед заміною аксесуарів або прилеглих деталей, що рухаються під час використання.

- Завжди відключайте прилад від мережі, якщо він залишається без нагляду, а також перед збиранням, розбиранням або очищенням.

- Пристрій не призначений для дітей. Тримайте пристрій та його шнур живлення в недоступному для них місці.

- Прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з нестачею досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим небезпеки.

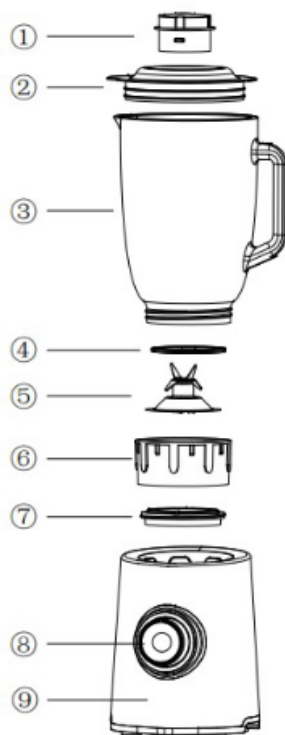
- Діти не повинні грати із пристроєм.
- Цей пристрій призначений лише для домашнього використання та не призначений для барів, ресторанів, фермерських будинків, готелів, мотелів та офісів.
- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає напрузі, вказаній на маркуванні продукту, і що заземлена настінна розетка.
- Не занурюйте кабель, вилку або будь-яку іншу незнімну частину пристрою у воду або будь-яку іншу рідину та не піддавайте електричні з'єднання дії води. Переконайтеся, що ваші руки сухі, перш ніж брати вилку або вмикати пристрій.
- Не використовуйте пристрій, якщо його кабель, вилка або корпус пошкоджені, а також після того, як він вийшов з ладу, впав або був пошкоджений будь-яким чином.
- Не скручуйте, не згинайте, не тягніть та не пошкоджуйте кабель живлення. Бережіть його від гострих країв та джерел тепла. Не допускайте контакту кабелю з гарячими поверхнями. Не допускайте, щоб кабель звисав із краю поверхні або стільниці.
- Цей пристрій не призначений для керування зовнішнім таймером або окремою системою дистанційного керування.
- Вимикайте та від'єднуйте прилад від мережі, коли він не використовується, а також перед чищенням. Витягніть прилад із розетки за вилку, а не за кабель.
- Не використовуйте приладдя, яке не було надано Cecotec, оскільки це може пошкодити виріб та призвести до травм.
- Поставте прилад на суху, стійку, рівну, термостійку поверхню.
- Не намагайтеся ремонтувати прилад самостійно. Зверніться за порадою до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.
- Чищення та обслуговування необхідно виконувати відповідно до цього посібника з експлуатації, щоб переконатися, що прилад працює

правильно. Вимкніть та від'єднайте прилад від мережі перед тим, як переміщувати та чистити його.

- Чищення та обслуговування не повинні виконуватись дітьми.
- Не мийте корпус приладу в посудомийній машині.
- Не використовуйте блендер із твердими продуктами, такими як кістки, очищені горіхи, заморожене м'ясо тощо, оскільки це може пошкодити леза чи двигун.
- Не використовуйте блендер з гарячими або киплячими рідинами. Дайте їм охолонути перед обробкою.

- Ми не несемо відповідальності за будь-які можливі збитки або травми, які виникли внаслідок неправильного використання або недотримання цього посібника з експлуатації.

## 1. Компоненти пристрою



1. Мірний ковпачок
2. Кришка
3. Склояна чаша

4. Силіконова прокладка
5. Леза
6. Тримач чаші
7. Стопорне кільце
8. Сенсорні кнопки швидкості
9. Моторний блок

**ПРИМІТКА:**

зображення в цьому посібнику є схематичними і можуть не повністю відповідати пристрою.

## **2. Перед першим використанням**

Цей пристрій має упаковку, призначену для захисту під час транспортування. Вийміть його з коробки, рекомендуємо зберегти оригінальну коробку та інші елементи упаковки в надійному місці. Вони допоможуть запобігти пошкодженню ручного міксера, якщо вам доведеться його транспортувати в майбутньому. Якщо ви хочете утилізувати оригінальну упаковку, будь ласка, переконайтеся, що ви належним чином переробили всі предмети.

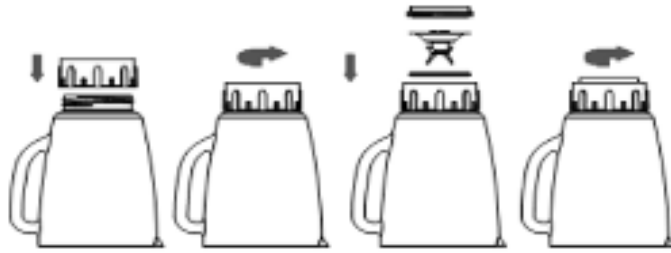
Переконайтеся, що всі деталі та компоненти є в наявності та в хорошому стані. Якщо якісь відсутні або не в хорошому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.

### **Вміст коробки**

- Стационарний блендер
- Переносна чаша
- Охолоджувальні трубки
- Фільтр (входить до комплекту лише для моделі 04392\_PowerBlack Titanium 2300MAX Midnight)
- Посібник з експлуатації

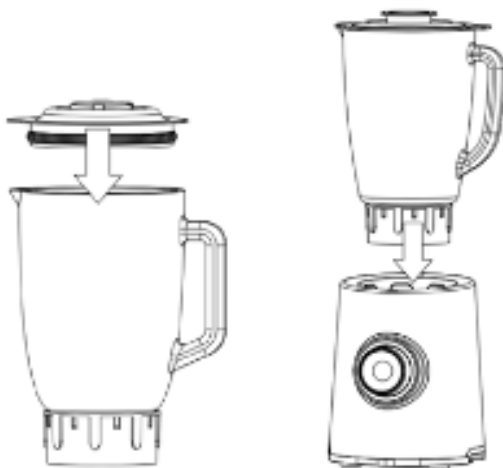
## **3. Складання пристрою**

### **Блок ножів**



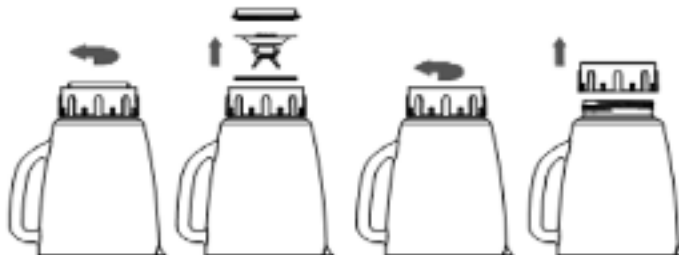
- Встановіть тримач на скляну чашу та поверніть її за годинниковою стрілкою.
- Встановіть силіконову прокладку та леза.
- Потім закрутіть стопорне кільце, повертаючи його за годинниковою стрілкою до клацання лез.
- Прикрутіть скляну чашу до блоку двигуна.

### **Встановлення чаші на корпус блендера**



- Закрийте чашу кришкою.
- Встановіть чашу на корпус блендера і поверніть її для фіксації.

### **Розбирання лез**



- Відкрутіть стопорне кільце, повернувши його проти годинникової стрілки.

- Зніміть стопорне кільце, леза та силіконову прокладку.

- Відкрутіть тримач чаші, повернувши його проти годинникової стрілки.

#### **4. Експлуатація**

1. Наріжте шматочками фрукти або овочі, покладіть їх у сашу з невеликою кількістю води і закрийте кришкою.

2. Встановіть скляну чашу на блок електродвигуна та переконайтеся, що він надійно закріплений.

3. Підключіть блендер до мережі та встановіть сенсорні кнопки регулювання швидкості в потрібне положення: «1» – низька швидкість, «5» – висока швидкість і «Р» – турборежим.

4. Встановіть сенсорні кнопки регулювання швидкості в положення «0», відключіть блендер від мережі та дочекайтеся повної зупинки ножів.

##### **\*Турборежим**

- Призначений для подрібнення кубиків льоду. Блендер працюватиме короткими імпульсами завдяки потужності ножів.

- Натисніть сенсорну кнопку регулювання швидкості в положення "Р" і утримуйте протягом 3 секунд. Повторюйте дію кілька разів, доки не досягнете бажаного результату.

##### **\*Система безпеки**

Блендер оснащений системою безпеки. Вона автоматично вимкнеться при перегріві двигуна. Якщо блендер зупинився, вимкніть його, від'єднайте від мережі та дайте йому охолонути не менше 20 хвилин.

##### **Поради:**

- Наріжте продукти на шматочки товщиною 2-3 см.

- Не перевищуйте позначку MAX.

- Підтримуйте блендер рукою під час роботи.

- Не подрібнюйте горіхи в шкаралупі.
- Не використовуйте прилад довше 1 хвилини.
- Дайте приладу охолонути до кімнатної температури, перш ніж вмикати його.

## **5. Чищення та догляд**

- Вимкніть блендер від мережі перед чищенням.
- Зніміть чашу з моторного блоку.
- Очистіть чашу.
- Послабте кільце, що фіксує, і зніміть силіконову прокладку з ножів.
- Промийте всі деталі водою з миючим засобом.
- Ретельно висушіть всі деталі перед збиранням блендера.
- Зберігайте прилад у сухому та добре провітрюваному місці.

Увага:

- Ножі дуже гострі, будьте обережні під час їх чищення.
- Не занурюйте прилад та кабель у воду або інші рідини та не мийте їх у посудомийній машині.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення приладу.

## **6. Технічні характеристики**

Артикул пристрою: 04383

Пристрій: Power Black Titanium 2000MAX Midnight

Номінальна напруга: 220-240 В, 50-60 Гц

Номінальна потужність: 1500 Вт

Артикул пристрою: 04392

Пристрій: Power Black Titanium 2300MAX Midnight

Номінальна напруга: 220-240 В, 50-60 Гц

Номінальна потужність: 1800 Вт

Технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення з метою покращення якості продукції.

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

## **7. Утилізація старих електричних виробів**



Цей символ вказує на те, що відповідно до чинних норм вироб та/або батарею необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін придатності цього продукту закінчиться, ви повинні утилізувати батареї/акумулятори та віднести їх до пункту збору, призначеного місцевими органами влади.

Споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади або роздрібного продавця для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів та/або їхніх батарей.

Дотримання наведених вище вказівок допоможе захистити навколишнє середовище.

## **8. Сервісне обслуговування і гарантія**

Cecotec несе відповідальність перед кінцевим користувачем або споживачем за будь-яку невідповідність, яка існує на момент поставки продукту відповідно до положень, умов і термінів, установлених застосовними правилами.

Рекомендується, щоб ремонт проводився кваліфікованим персоналом.

Якщо в будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим продуктом або матимете будь-які сумніви, не соромтеся зв'язатися з офіційною службою технічної підтримки Cecotec за номером +34 963 210 728.

## **9. Авторське право**

Права інтелектуальної власності на тексти цього посібника належать CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Вміст цієї публікації не можна, повністю або частково, відтворювати, зберігати в пошуковій системі, передавати або розповсюджувати будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або подібними) без попереднього дозволу CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

